

# EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Franqueo concertado

Se vende el número del día en el Centro de suscripciones de E. Bonilla.

5 CENTIMOS

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

Números atrasados, gratis a los suscriptores si quedan en la Administración. A los no suscriptores 0,50 ptas.

Año XI

Teruel.—Viernes 31 de Enero de 1913

Núm. 2240

## DOCTOR VARGAS-MACHUCA

CONSULTA DE MEDICINA Y CIRUJIA

Los días laborables de once a una y de cuatro a seis.  
Asistencia á partos.—Visitas á domicilio  
TEMPRA DO.—14.—PRAL.

### Taller de Reljería

El antiguo taller de relojería, platería y óptica de

INOCENCIO MIGUEL

se ha trasladado a la calle de San Juan.—67.

## “EL MERCANTIL”

DIARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Teruel, al mes. . . . . 1'00  
Fuera, al semestre, pago adelantado. . . . . 6'00

### PUBLICIDAD

Anuncios, comunicados y de más formas de publicidad según tarifa. Pago adelantado.

ESQUELAS Se admiten hasta las cinco de la tarde. Precios según tarifa

## ¿SUEÑO?

Lo que se debe apetecer, por encima de las diferencias políticas y económicas que tan duramente dividen a los hombres, es moralidad y conciencia.

Tenemos que atenernos a la realidad. No hay que pensar, en la hora de ahora, en otro régimen social que haga palpable la Justicia en su más pura y elevada acepción. Ese puede ser, a lo más, el porvenir; y a lo más lo que nos es dable será trabajar para que lo consigan y lo gocen nuestros descendientes. Lo actual, digan lo que quieran los soñadores o los embaucadores, no puede ser transformado sin laboriosa, dura, difícil y costosa evolución.

A lo actual, pues, hay que atenernos, sin que por eso deje de trabajarse en la obra preparatoria del porvenir luminoso y esplendente que tanto desean los espíritus elevados y justicieros. Y dentro de lo actual se puede obtener y alcanzar mucho si se lograra que la conciencia y la moralidad fuesen la guía y el móvil de las acciones humanas.

Austeros todos en el cumplimiento de nuestros deberes se verían de este modo amplia y debidamente ejercitados los derechos de los demás. Los que obran—guías y directores—y sobre los que se obra—dirigidos y guiados—constituirían un conjunto armónico, cuyos esfuerzos reunidos darían por resultado no tan solo la tranquilidad, la satisfacción y el bien individual sino también la paz, prosperidad y grandeza del compuesto, a que llamamos Patria. En tanto los que anhelan su estado más perfecto, menos complicado y

más justo podrían laborar activamente para que la suprema transformación se verificase lo más ordenada y pacíficamente posible.

A pesar, por tanto, de todos los inconvenientes y dificultades que muchos ven en «lo presente» no sería este, sin embargo, lo que en una lucha de tigres, «en busca de la tajada», que nos disputamos con escarnizamiento, si nos despojáramos todos del egoísmo, de ese egoísmo que hemos convertido en Dios y ante el cual ara siniestra colocamos los despojos sangrientos de la iniquidad, de la injusticia, de la villanía y de la maldad.

Con moralidad y con conciencia no se verían jamás encumbrados los vanidosos y los ingratos, y aburridos y olvidados los laboriosos y los aptos; no medrarían los audaces y viles en tanto que vegetan en la miseria los justos y los sabios; no trabajarían casi nada los unos, disfrutando, no obstante, de pingües sueldos, mientras que los otros, tras una labor de titanes, apenas si perciben lo necesario para sostenerse; no tributaría el pobre con todo lo que tiene, y el rico, por sus ocultaciones escandalosas, no da más que cuatro ochavos...

Llevadas esta rigidez y esta severidad, tan justas como necesarias y salvadoras, a todas partes, el cohecho, el soborno, la dádiva y la recomendación, con todo su cortejo tenebroso de iniquidades, injusticias, infamias y desigualdades serían proscriptas de la sociedad; desaparecerían de entre los humanos las causas productoras de tantas villanías y miserias; se lograría que los buenos, los probados, los que hacen culto de la justicia y de la conciencia, los que todo lo posponen al deber, los que morirían antes que cometer una vileza, sacados de su obscuridad por el voto popular, arrancados a viva fuerza, si era menester, de su retraimiento se constituyeran en directores de las masas y, como las violetas, derramasen por todas partes el perfume de sus virtudes, la paz, la justicia, la equidad, el orden, la satisfacción de la propia obligación, que hacen grandes, felices y prósperos a los pueblos y a las razas...

JOAQUÍN LILLO Y BRAVO.

## SE ALQUILA

La casa número 4 de la calle de Carrasco; frente a la posada del Vidrio. Razón: Valencia 11.

## Notas parisienses

Todos locos

El otro día un cajero cobró 55.000 francos en una casa de banca. Después de lo cual fue a tomar un aperitivo en compañía de un amigo y del chauffeur del auto. Resultado: en casa del tabernero dejó olvidada la cartera que contenía el importe de la recaudación.

Si vosotros estuviérais encargados de cobros de tal importancia ¿no os hubierais apresurado a ir a depositar el dinero en un coffre-fort y con preferencia en el de vuestro jefe?

Recientemente, Mme. Fancon resolvió ir a pasar la veada en un cine y tuvo por conveniente ponerse un collar de perlas, valuado en 25.000 francos. Para colmo de imprudencia, tomó asiento en un automóvil entre gentes que la estrujaban, olvidando la antigua galantería francesa.

Resultado: A Mme. Fancon le fue robado su precioso collar.

Yo no sé nada; pero me parece que cuando una mujer se pone al cuello un collar valuado en 25.000 francos no debe vacilar en tomar un coche de 25 sous; ¡un simon pesetero!

La estupidez, la imprudencia, la falta de sentido, parecen vinculadas en la mayoría de estas gentes que viven y bullen en París. Lo que ocurre es verdaderamente sorprendente.

No hay más que jóvenes sometidos al año de los agoreros; realistas que confían sus fondos a los discípulos de Rochette; viejas neurasténicas que se instalan en villas aisladas; soñadores que atraviesan la encrucijada Chateaudum sin acordarse de que allí hay automóviles; distraídos que olvidan una fortuna sobre una silla; buenas señoras que toman por un Don Juan atrevido al ladrón que las escamotea las alhajas... etc, etc.

No pensamos nada; no vamos más allá de nuestras narices. Y sin buscarlos mucho, encontraremos alto personajes que —Pero ¡silencio!

C. V.

## Gran descubrimiento

Tras detenidos análisis y de ensayos minuciosos y de quemarse las cejas y de romperse los codos con estudios profundísimos en el laboratorio, en el Ambar gris o *Carabe* descubrió el doctor Ambrosio cierta sustancia preciosa de efectos maravillosos.

Antes de darla al comercio creyó el doctor que era lógico, que el condiciado producto de sus desvelos e insomnios al demostrar su talento le sacara del anonimato.

Quiso al hacer los envases poner un nombre en los rótulos que inmortalizara el suyo, pareciéndole a propósito el derivado *Ambrosia*; pero ¡oh, desdicha! era homónimo de aquel licor de los Dioses de los tiempos mitológicos.

Cambiando entonces de ruta sin asistir del antojo de hablar para sus trabajos un *Finis ornat opus*, a aquel extracto de *Carabe*

paso el hábil farmacólogo el nombre de *Carabina* seguido del suyo propio: ¡Y aquel sabio se hizo rico y aquel invento famoso!

Por el éxito excelente de la Carabina, pronto surgieron de todas partes imitadores ansiosos que inundaron las farmacias y llenaron los periódicos determinados en *ina* como el invento del otro. Mas si cambian en la forma son iguales en el fondo y resultan en la ciencia *le carabina de Ambrosio*

LUIS GONZÁLEZ CARDO.

## Movimiento antiduelista internacional

En Austria los duelistas se han vuelto una cosa excepcional: casi no los hay más, y en Hungría la disminución es muy grande.

En el Ejército Austro Húngaro casi ya no se habla de duelos entre oficiales. Recientemente hubo un caso, en que dos oficiales se abofetearon y ni aun en esto les permitieron el desahogar.

En Alemania han disminuido mucho los duelos sobre todo en el ejército. Fue un hecho de suma importancia la presentación de una petición de la Liga antiduelista alemana al Parlamento de Berlín pidiendo para el Imperio Germánico unas Leyes que protejan el honor.

### CIRCULAR

Del Bureau central de la Unión Internacional contra el duelo y para la protección del honor.

Budapest 9 de Enero de 1913

Señor Secretario general de la Liga Antiduelista contra el duelo.

Señor. Tenemos el gusto de comunicar lo siguiente:

Visto que la conferencia internacional proyectada en Munich para el año pasado no pudo tener lugar, el Bureau Central ha decidido celebrar este año una conferencia en el verano, probablemente en Julio, ha elegido como lugar de reunión la ciudad de Innsbruck capital de Tirol que por su posición central se presta excelentemente a nuestros fines.

Nos permitimos enviarle el orden del día provisional establecido por el Bureau Central.

Los puntos de discusión deben comprender:

- 1.º—Los medios de propagación.
- 2.º—Las medidas legislativas destinadas a abolir el duelo y modo de obtenerlas.

### I PROPAGANDA

1.º Educación de la Juventud en las ideas antiduelistas. — Obligar a los profesores de Historia de las escuelas superiores de todos países a poner en evidencia, en la enseñanza de la moral, que el ventilar un asunto de honor por las armas es una injusticia e indignidad de la alta cultura intelectual de nuestros días. Instituciones de tribunales de honor en las escuelas superiores. — Institución de un periódico antiduelista escolar.

- 2.º—Solicitar de los jefes de Iglesia

de todos los países y de todas las creaciones a destinar un día de fiesta para un sermón antiduelista.

3.º—Solicitar de los periódicos aprovechar las ocasiones que se presenten para combatir el duelo.

4.º—Servir de la eficacia de la propaganda de señoras contra el duelo, creando para ello comités de señoras.

### II ACCION

1.º—Procurar obtener de todos los gobiernos leyes que protejan realmente el honor estableciendo en los Códigos penales castigos severos para las difamaciones, calumnias e injurias sobre todo fijando multas, fuertes y proporcionadas a la fortuna de culpable. — Castigos severos para los médicos que consintiesen asistir a un duelo.

2.º Creación de tribunales de honor obligatorios en todos los países.

3.º—Ver la forma de obtener en los ejércitos la creación de tribunales de honor mixtos para arreglar los asuntos de honor entre militares y personas civiles.

4.º Medidas legislativas.

## INSTANTANEA

### LOS EXPLORADORES

No es la primera vez que me ocupo en este periódico de los llamados Boy Scouts en el extranjero y que en España van llamando exploradores.

Encuentro poco propia la expresión, pues yo los llamaría mejor regeneradores o cosa así.

Por más que esto daría idea de lo que representa esta institución en el orden moral, pero no en el material, en que sus servicios no son menos valiosos.

Se trata de que hagan ejercicios al aire libre, que sepan saltar acequias y barrancos, salvar obstáculos, subir a los árboles, etc., etc., con el objeto de fortalecerse y poder ser útiles a otros individuos necesitados de sus servicios.

Al paso que se les inculcan ideas caritativas, poniéndolas así como una obligación de hacer diariamente algo bueno. Cuenta una revista el hecho practicado poco ha por dos chicos Exploradores.

Vieron, al pasar juntos por una calle de Madrid, un grupo de gente apiñada alrededor de un infeliz mendigo tendido en el suelo y desahogado.

Se acercaron, haciendo apartar la gente que rodeaba al postrado, para que le diera aire; le llevaron una taza de caldo de una taberna próxima, y luego lo trasladaron en un coche de punto a la Casa de Socorro del Centro.

En esta, después de darle ya entregado a sus cuidados, pidieron un documento que acreditase su acción, negándose a decir sus nombres, y diciendo que pusieran que lo habían recogido dos Exploradores de España.

Este solo hecho basta para dar a conocer esta noble institución, que ya está establecida en varias ciudades españolas, y en Aragón, en Huesca, y ahora trata de establecerse en Zaragoza.

¿Cuándo estará en nuestra provincia?

SABA

## PLANCHAS

Decididamente, las planchadoras y lavanderas madrileñas han entrado en el concierto europeo.



# COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

CASA FUNDADA EN 1854

Indisputable superioridad en  
CAFE MOLIDOS Y EN GRANO  
TES, TAPIOCAS

## EL DOLOR DE CABEZA

### UNA PAREJA EN CINCO MINUTOS CON LA HERNICRANINA DEL DOCTOR CALDEIRO

El dolor de cabeza, Jaquecas, desaparece en cinco minutos con la HERNICRANINA del Dr. M. Caldeiro; la HERNICRANINA es notabilísima no solo en casos de jaqueca rebelde, sino en *cefalalgias* de etiología determinada, en las *Neuralgias de á brigori* (producidas por el frío), intercostales anémicas y sifilíticas en la *gastralgia*, los Reumatismos articulares, la *Uca, Ullero* de los tuberculosos, *ásmenorréas*, los retorciones uterinos; la Zonacte. Es recomendada para toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 350 pesetas caja.

ARENAL 13, PUERTA DEL MARID - 9.

## LA LUSTRUN

Toda clase de accesorios y piezas de recambio para Bicicletas y motocicletas

REPARACIONES PNEUMATICOS

### ANTONIO GUERRA UDEN

2, PLAZA SAN BULT, 2.

VALENCIA



## "CELTIBERIA,"

SEGURO ANONIMO DE SEGUROS  
CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Regional Navarro-aragonesa

Domicilio Social, D. Alfonso I, núm. 19, entresuelo

Capital Social 2.000.000 de pesetas.

Desembolsado 500.000 pesetas.

"CELTIBERIA" Sociedad Navarro-Aragonesa, se propone satisfacer con los cursos de ambas regiones las necesidades de las mismas en orden al seguro y evitar que salgan fuera capitales que dentro hacen falta.

Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisari. General de Seguros con fecha 5 de noviembre de 1910.



# Forman

contra los constipados nasales

PRECIO LA DE CAJITA DE ALGO DÓN FORMAN. 0,75 ptas. De venta en las principales farmacias y droguerías

**VINO DE PEPTONA ORTEGA**

para CONVALESCIENTES y PERSONAS DÉBILES es el mejor tónico y nutritivo. Indica: *anemia, úlcera, raquitismo, etc.*

LOS ANÉMICOS deben emplear el **Vino ferruginoso**, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

**Medalla de Oro** en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

**ORTEGA** Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas. Farmacia: Calle del León, 13.- MADRID

**COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA**

Á base digerida de vaca. Preparado reparador y asimilable. Muy útil para personas débiles ó enfermas que necesitan tomar alimentos fácilmente digeribles y nutritivos con frecuencia ó á deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale á 10 granos de carne de vaca.

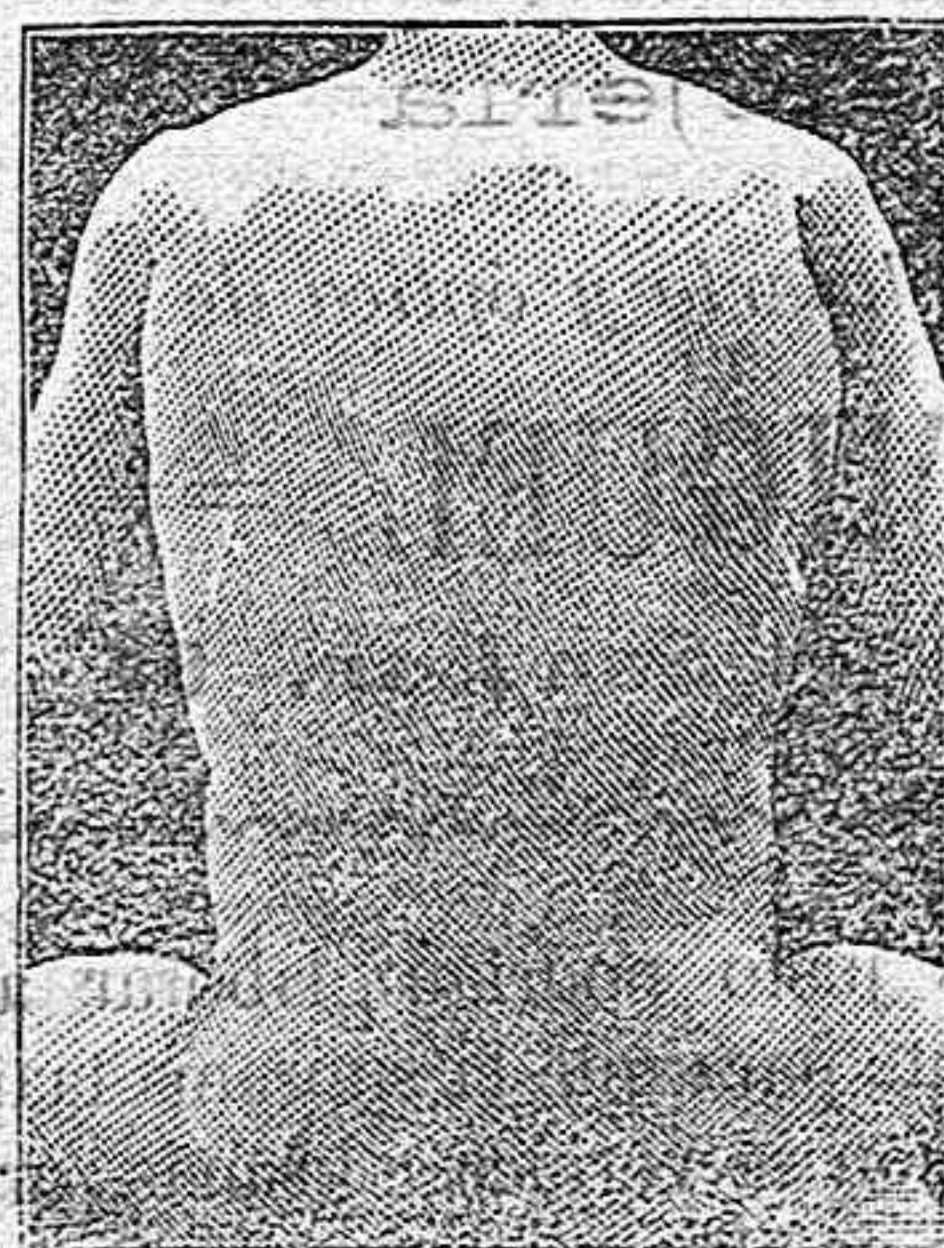
Caja con 48 comprimidos: 3,50 ptas.

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, y las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, etc. etc. etc. por medio del **TRATAMIENTO DE RICHELET**



Ante la curación



Después de 15 días de curación

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, farmacéutico y Químico en Sedan, de Francia, en lo que toca á enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas, por este maravilloso tratamiento:

*Eczemas, herpes, impétigos, afecciones de la piel, y las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, etc. etc. etc.*

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación, en el hombre y la mujer, y en el *artrismo, reumatismo, góla, dolores, etc.*

**Jamás ha habido un desatino.**

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en donde se localiza el mal, como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. RICHELET se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

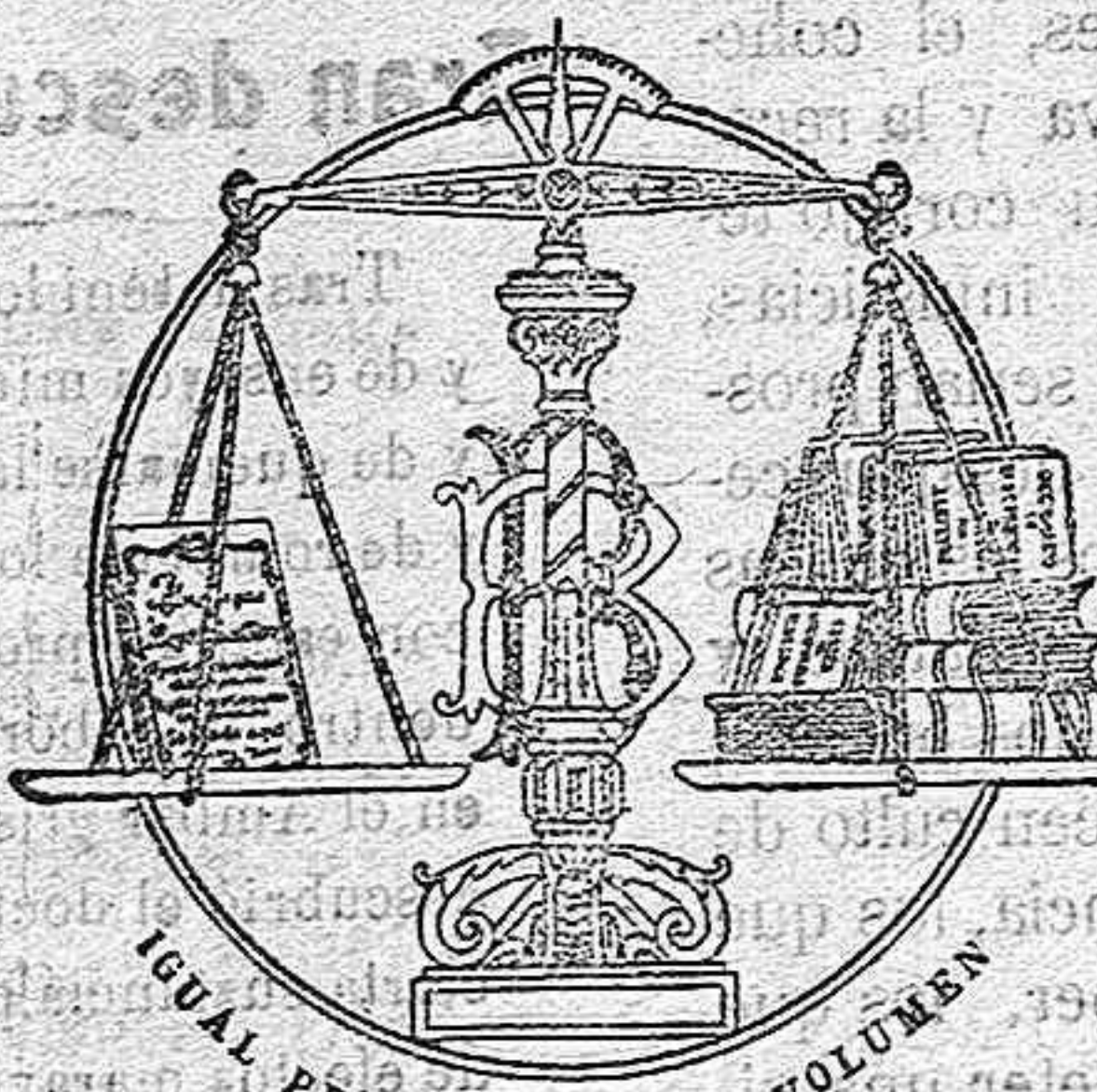
Pídase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor SR. RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, drogueria, calle de San Marcial 33, San Sebastián, y serán remitido gratuitamente.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

De venta en Teruel Droguería de D. Fermín Rodríguez, Toza, 24

## ALMANAQUE BAILLY-BAILLIÈRE

ENCICLOPEDIA POPULAR ILUSTRADA  
PARA 1913



550 PÁGINAS DE TEXTO = MÁS DE 1.000 GRABADOS  
Infinita variedad de artículos. = 12 páginas en colores.

**REGALA**  
472 valiosos y artísticos objetos y una participación absolutamente gratuita en el número 84.751 para el sorteo de Navidad.

PRECIOS  
En rústico, 12,50 ptas. // Encuadernado, 12,25 ptas.  
En provincias, 0,50 más para gastos de franqueo y certificado.

## Medicina Zoológica del aparato locomotor

Libro de grandísima utilidad práctica para la clase Veterinaria, entre la que es ventajosamente conocido el autor del libro, Sr. Hernández Aidabas, juramento acreditado publicista.

Precio del ejemplar 10 pesetas, en la Administración de este periódico. Se remite por certificado abonando 1,00

## Establecimiento Tipográfico DE EL MERCANTIL

SE CONFECCIONAN REVISTAS, FOLLETOS, OBRAS, FACTURAS, ESQUEMAS, CIRCULARES, MEMORIAS, TARJETAS Y TODA CLASE DE TRABAJOS.

OFICINAS Y TALLERES abiertos todo el día

No habiendo convenio, especial, la corrección de pruebas en libros ó folletos y trabajos de composición larga, es á cargo del cliente.

Horas De nueve á una — mañana De dos á siete — tarde

## ULTRAMARINOS

PERDID EN TODAS PARTES

ACEITES PUROS DE OLIVA

esmeradamente refinados

por Malaguías Marco

CALATAYUD

Estos finísimos aceites, obtenidos solamente de clases escogidas, son los más preferidos por las personas de buen paladar, porque resultan de un gusto exquisito e inmejorable a pesar de su económico precio.

Por su perfeccionada limpieza, carecen en absoluto del residuo ó poseo tan común en las clases corrientes.

Puntos de venta: Matías Domingo, Martín Abril, Domingo Espílez, José Ramos Malca, Ángel Travera, Joaquín Espílez, Tomás Gómez, Santiago Malca, Blas Ortiz, José Lafuente, León Gómez.

BERNARDO MARCO, Banco de España TERUEL

## COLONIALES

## LA REINE DE LA MODE

Revista de modas francesas. La más completa y la más práctica. Se recomienda en todas las casas. Se publica del 5 al 10 de cada mes. — 120 modelos de todas clases de vestidos para señoras, niñas niños, y un patrón cortado al natural contenido en una cubierta artística en colores, maniquis franceses de todas clases y talles fabricados con medidas anatómicas.

Precios de abonos. Un año 12 pesetas; seis meses 6 pesetas; número de muestra 1 peseta.

Para más informes, detalles, etc., dirigirse a la administración «La Reine de la Mode». IRÚM, (apartado número 4)



NUEVO ESTANTE A PEDAL  
CON  
**FRICCIONES de BOLAS de ACERO**  
LA MEJORA MAS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.



NO CABEN  
YA EN LAS  
MÁQUINAS  
PARA COSER

**SINGER**

MÁS  
PERFECCIONES  
NI  
MECANISMO  
MÁS  
EXCELENTE.

Máxima ligereza.  
Máxima duración.  
Mínimo esfuerzo en el trabajo.

ESTABLECIMIENTOS SINGER  
EN TODO EL MUNDO

VENTA ANUAL: 2.000.000 DE MÁQUINAS

QUE VAN DIRECTAMENTE  
DE LAS FÁBRICAS  
AL COMPRADOR

E. Teruel, Calle de la Democracia 3º

Poco le faltó para mandarse hacer los vestidos de viuda.

Pasó los dos últimos días en la posada de Cordat, donde la casa Vanzeville-Breauté había establecido su cuartel general. Les pasó llorando y rezando. Victor, descorazonado por aquella aflicta actitud, concluyó por considerar como cosa segura un percance fatal. Contemplaba su automóvil con la mirada de desesperación de un hombre que tuviese delante su propio féretro.

Partió, llevando la muerte en el alma.

Catalina vaciló mucho antes de presentarse en el circuito. ¿Podría dar buena suerte a su marido su presencia, u ocasionarle desgracia? Dudas absurdas, puesto que la catástrofe era cosa ya sabida previamente. Sólo un deber le quedaba que cumplir: estar presente cuando su marido tuviese necesidad de sus cuidados, para sujetarle entre sus brazos, restañar su sangre, endulzar sus últimos momentos...

El circuito era de más de ciento treinta kilómetros; pero un presentimiento la indujo a colocarse junto a la curva de Arbur, en la terrible vuelta en pendiente que precede a la meta. Era cosa indudable, fatal, que ocurriese allí el accidente.

No ocurrió en la primera vuelta. Su marido, dominando ya a cinco concurrentes, viró el octavo, sin sufrir el menor contratiempo.

A la segunda había ganado dos puestos más y ya no cabía duda de su triunfo; era el que mejor llevaba la carrera; el premio era suyo.

Volvió a verle por tercera vez, o, mejor dicho, le adivinó, pues a pesar de todas las precauciones tomadas, el polvo invadía el circuito. El viraje se hizo a una velocidad vertiginosa. Victor estaba ya lejos cuando su mujer comprendió que no había peligro.

Y pasaban interminables los minutos: treinta, cuarenta, sesenta... Aquello era un no vivir. Parecía que se había detenido su existencia y que su corazón no volvería a latir hasta que tuviese a su esposo entre los brazos.

Pasaron Grémain y Girard. Después vendría Vermont, el cual, en la última vuelta, precedía a Danjou. Y Vermont pasó. Un instante más, y...

—¡Danjou! ¡Danjou!

Mil exclamaciones estallaron a su alrededor. ¡Danjou! Y, en efecto, a lo lejos apareció un «auto» envuelto en una nube de polvo.

Quinientos metros le reparaban de la

curva situada a ciento ochenta de la meta. El triunfo era seguro, a menos que al dar la vuelta...

Dominó a Catalina tan atroz sufrimiento que sintió impulsos de arrojarle a la pista al pasar el automóvil y morir con el hombre a quien amaba.

Cerró los ojos; se tapó los oídos con las dedos, encogió todo el cuerpo... No, no quería oír el ruido infernal; no, no quería ver lo que iba allí a ocurrir, lo que ocurriría...

Pero lo oyó a pesar de todo. Oyó un grito horrible; muchos más gritos después; un rumor de multitud... Abrió los ojos.

El automóvil yacía a veinte pasos volcado como un animal que agoniza con las patas en alto, y muy cerca de él dos hombres tendidos, inmóviles.

Se levantó loca de espanto; volvió a caer sin fuerzas; después en un arranque de energía, se precipitó hacia el «auto». Una inmensidad de seres le rodeaba. Se abrió paso, imperiosa, irrisiblemente, con los brazos extendidos y la voz enérgica.

Uno de los hombres, el memánico, ya había sido levantado; estaba muerto; y el otro se lo llevaban, muerto también.

Echó a correr. Levantó el paño con que habían cubierto el cadáver y quedó estupefacta ante él: no era Victor.

No era su marido; era Lafenestre, el «chantfeur» de Delavigne. Lafenestre, que por haber sufrido una «panne», creían ya todos fuera de concurso y que terminaba su segunda vuelta.

Catalina no cesaba de mirar aquel rostro lívido por el que corrían dos hilos de sangre. Una alegría indecible, inmensa, se apoderó de su ser; y de pronto empezó a reír; pero con una risa abundante y sonora que le apaciguaba los nervios.

La gente protestó indignada, y los miró a todos con expresión de asombro.

—¡No es mi marido!... Creí que era él;

Victor Danjou, y no lo es! ¡Ya ven ustedes si tengo motivos para estar contenta!

Y siguió riendo, con loca alegría.

—¡Bueno; pero callese usted, esto es atroz!

Alguien le oprimía el brazo; era una mujer con el pelo blanco, con la cara descompuesta, que decía:

—Callese usted! ¡Lafenestre es mi hijo... mi hijo...! callese usted!

Compadeció profundamente a la desventurada; pero, a pesar de ello, no había fuerza humana que pudiese impedir que el muerto no fuese Victor, y exclamó en tono cariñoso y compasivo:

—Perdóneme usted, señora, haga se

usted cargo; yo estaba segura de que era Victor, y no lo es: ¡Si usted supiera qué alegría tengo!

En aquel instante algo desperdigó a la multitud consternada, algo que pasó como una trompa. Todos se inclinaron el auto de Danjou. Catalina lo siguió con la mirada. Un minuto después su marido llegaba a la meta, vencedor.

Empezó a aplaudir, domina la por una felicidad sobrenatural, y siguió riendo durante mucho rato con toda su alma y toda su fuerza. Rió junto al cadáver y en presencia de la madre que lloraba. Rió, como es natural que rían las pobres criaturas humanas cuando acaban de librarse de uno de esos peligros con que nos amenaza a veces el Destino.

MAURICIO LEBLANC.

### DIA RELIGIOSO

Santo de mañana.—San Ignacio  
Misas a hora fija.—A las seis en Santa Teresa y Hospital. A las siete en Santa Clara. A las nueve en Santa Teresa. A las nueve y media en la Catedral. A las diez cantada en la Catedral y rezada en San Juan. A las once en la Catedral.  
Cuarenta Horas.—El ejercicio de las Cuarenta horas, en San Pedro, de cuatro a seis y la misa a nueve y media.  
La misa rezada en San Martín a las nueve y media.  
Rosario.—Al toque de oraciones en la Iglesia Santa Clara.

### OTAS UTILES

**Matadero**  
Las reses sacrificadas en el matadero público para la venta de mañana; han sido:

Cerberos	13
Ovejas	0
Corderos	4
Cabrillos	8
Terneros	1
Cerdos	2
Vacas	0

**Bolsa de Madrid**  
COTIZACIÓN DE AYER

4 por 100 interior	84 64
Fin corriente	83 85
Fin próximo	84 05
1 por 100 amortizable	00 00
5 por 100 amortizable	101 80
Cédulas hipotecarias 4 por 100	101 80
Banco de España	000 00
Compañía de Tabacos	291 00
Banco Hipotecario	600 00
Banco de Castilla	00 00
Azucareras preferentes	41 00
ordinarias	00 00
obligaciones	00 00
Cambios	
París a la vista	7 05
Londres a la vista	27 00

### HILARIO MARQUES

ORDINARIO DE T. RUELA CALATAYUD a Zaragoza y Madrid.  
Sale Todos los Domingos en tren mixto de la mañana.  
Despacho Mercado 23.—Teruel.

### VINO CLARETE

DE COSECHERO  
a 3'00 los once litros (cántaro) y 0'25 la botella.

EN LA CANTINERÍA DE  
**LORENZO MUÑOZ**  
plaza del Mercado 37.

### VINO DE COSECHERO

Venta al por mayor y menor  
San Benito, 8.  
LEANSE ANUNCIOS  
DE CUARTA PLANA

### RISA FRANCA

El día en que Victor Danjou, el campeón de los 100 kilómetros, firmó el contrato con la casa Vanzeville-Breauté para correr las carreras eliminatorias francesas en el circuito de los Covenes, Catalina, su mujer, rompió un espejo, volcó el salero e hizo aún dos o tres fechorías por el estilo capaces de poner los pelos de punta al hombre que menos caso hiciese de aquellas clarísimas advertencias de la suerte.

Ya muy supersticiosa de soyo, la buena Catalina se horrorizó ante aquellos tremendos presagios. Suplicó a su marido, llorando, que no desafiase al destino, ya que con tanta claridad se manifestaba. Y Victor no hubiese querido otra cosa que obedecer a su cónyuge; pero además de ser un buen muchacho, incapaz de faltar a su palabra y a su firma, tenía gran empeño en conquistar definitivamente reputación de conductor hábil, audaz y prudente.

Estas razones no bastaron para convencer a Catalina, que no pudo desechár su gran inquietud.

¿Cuál no sería ésta cuando supo que en el sorteo para el orden de las salidas le había tocado a Victor el número 13?

Aquello era ya demasiado y estalló en llanto al recibir la tremenda noticia. —¡No correrás! ¡Te digo que no tomarás parte en esa carrera! Es como si me dijese que te vas a matar... es un verdadero suicidio.

Victor no pudo negar que tal cúmulo de coincidencias le impresionaron también desagradablemente. Esto no obstante, decía que cuando la suerte está echada hay que seguirla.

—Pero te juro que será la última vez. Tengo nueve probabilidades contra diez de ganar: esto representa una fortuna e iremos a vivir tranquilamente al campo.

No tuvo Catalina más remedio que ceder. ¡Pero qué ratos mas horribles pasó la infeliz! Para ella era cosa infalible. Lo misterioso no avisa con tanta precisión sin tener muy serios motivos para ello. La pobre miraba a Victor con los ojos bañados en llanto y sintiendo mucha compasión hacia él. ¡A su edad! ¡En plena salud! ¡Qué catástrofe!

—¿Se trata —le dije— de un nuevo ataque de la baronesa? Si es así, échela usted al lago; pero que me deje en paz.

—No, mi querida amiga; no es eso. Los Merpoff y compañía encantados del recibimiento que usted les ha otorgado, tardarán algún tiempo en volver por su casa. Es otro objeto el que me trae, y que he encontrado...

—Pues si la Merpoff ha perdido sus juguetes, devuélvase los; con eso será usted besado por ella en lugar de Sergio.

—Querida amiga, lo que encontré no pertenece a la baronesa, sino a Ladislao...

—¿A Ladislao...? ¿Qué puede haber perdido que sea interesante? ¿Una página de su libro? Será la primera y la única, porque me parece que Ladislao no tiene inspiración,

El coronel me entregó un tarjetero. Era el de mi hijo.

—Al ir al parque precipitadamente para huir de los Merpoff y compañía—dijo el coronel,—el conde debió de necesitar su pañuelo, y al sacarlo del bolsillo, cayó sin duda el tarjetero, que he encontrado en el camino del lago. Lo recogí, y antes de entregárselo a su dueño, supuse que su madre cometería la indiscreción de registrarlo, con la esperanza de hallar alguna preciosa indicación...

Si; fué la tentación en forma de elegante tarjetero.

—Amigo mío, ¿qué quiere usted que encuentre? ¿Un retrato de Sergio y otro de su pobre madre? Nada de eso nos indica mucho acerca del estado de mi hijo.

—Como usted guste, condesa; voy, entonces, a entregar el tarjetero a su propietario.

¿Qué quieres, Esteban? Say mujer y curiosa como las demás. Abrió el tarjetero.

A un lado, estaba una fotografía; al menos lo creí así, al to-

car en el forro de seda de la carterita. Saqué el retrato. ¡Era el de Helga!

Me sorprendí profundamente.

—¡Helga! No esperaba encontrar en tal sitio su bellísima imagen. Me pareció que aquel retrato irradiaba una sonrisa dulcísima; que maliciosamente entreabría la boca, y que sus ojos burlescos me preguntaban: ¿Qué dice usted de esto, tía?

No entregándome a la evidencia, pregunté:

—¿Qué significa, coronel, este retrato en la cartera de mi hijo?

—Querida condesa, la clarividencia que usted tenía ha despreciado... siga usted mirando; puede haber algo aún.

Del otro bolsillo saqué un papel, una carta empezada. Tenía la fecha de 21 de Julio, víspera de la marcha de mi sobrina.

—Helga —decía esta carta,—quisiera dejarte partir sin decirte que te amo; pero no puedo, ¡no puedo!...

No leí más.

La carta, no terminada, dormía desde que se escribió, sobre el corazón de Ladislao.

—¿Sabía usted que mi hijo amaba a Helga?—pregunté al coronel pasado el primer momento de sorpresa.

—Sí respondió modestamente.

—¿Y no me lo dijo usted? ¿Es usted un monstruo!

—Acepto resignado todos los epítetos y algunos más con que quiera usted obsesarme; pero, como sé que usted es un poco viva de genio, temí que, con la mejor intención, estropeará el curso natural de los acontecimientos.

—Y sin decir nada dejó a Helga partir para el convento, y a mi hijo para el país de la desesperación!



BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos, curadas radicalmente con el

FERINOL

Precio del frasco: 3 pesetas.

Mayor en todas las Farmacias y Droguerías.

Mayor en los Centros de Específicos.

DEPÓSITO EN TERUEL DROGUERIA D

FERMIN RODRIGUEZ

PARA CARNAVAL

Confetti y serpentinas

Podreis adquirirlo a muy buenos precios, en el Centro de suscripciones de

EMILIO BONILLA

A las tres se expondrá a S. D. M.; se hará el triduo al Corazón de Jesús y se cantará el Trisagio, reservándose a continuación.

En Calanda ha detenido y denunciado a un vecino del mismo por haber hurtado unas arrobos de coles en propiedad particular.

En Mazaleón denunció a cuatro vecinos por sustracción de corteza de pino.

En Camarena hizo otra denuncia por pastoreo abusivo.

«Elixir Gallol»

Con el número de hoy acompañamos un prospecto del conocido medicamento «Elixir Gallol», cuya lectura recomendamos eficazmente a nuestros lectores por ser de interés a las familias y a todas aquellas personas que padecen de neurastenia, anemia, falta de apetito y debilidad general, siendo también muy útil en las convalecencias. Se vende en las principales farmacias y droguerías, y en casa de D. Timoteo Bayo (Pozo número 10).

Cuando hayais probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos, sin obtener alivio, acudir al FERINOL. De venta en todas las Farmacias y Droguerías.



FERINOL

VIAJANTES QUE VIAJEN PUEBLOS. Se concede representación para la venta de garbanzo fino de Castilla, alubia y lentejas y piñón mondado; chocolates, cafés y pastas para sopa. Diríjase a MARIANO VILLAS de Cantalapedra (Salamanca).

FABRICA DE CAL HIDRAULICA SUPERIOR

A 125 EL SACO DE 40 KILOS. DEVOLVIENDO LOS ENVASES. VICENTE RODRIGUEZ. DEMOCRACIA 36 y OVALO. 4-TERUEL

Moisés Calomarde. Casa de Comidas y Encuadernador. Total 50

Ricardo Sánchez Herrero. CORRECTOR DE COMARCAS COLEGIO

Compra y venta de vales del Estado, Libro de cupones, Negociación de letra, Instituto, 7, pral.—Despacho, Plaza Emilio Castelar, núm. 3, bajo.

Se venden Chopos plantones en la huerta de esta Ciudad. Para informes y precios, Plaza del Mercado números 11 y 12. 15

DEL TELEGRIFO

Funerales. La Reina-dña Victoria asiste a los funerales que se celebran en la iglesia de los Jerónimos, en sufragio de las almas de los jefes, oficiales y soldados muertos en la campaña de Melilla.

El Rey a Burdeos. Anoche a las ocho, salió el Rey para Burdeos, con su ayudante conde del Grove. Fué despedido en la estación por los señores conde de Romanones y Alba.

A viajar. El ministro de Marina Sr. Gimeno marchará el domingo a Cartagena, con objeto de visitar el arsenal y de allí se dirigirá a Valencia, donde ha de trabajar por la reorganización del partido.

Los carlistas. En el palacio del marqués de Cerralbo celebraron anoche reunión para tratar de la reorganización del partido. La reunión terminó a las diez de la noche, asistiendo entre otros el duque de Salterino, Llosas, Vázquez de Mella, Lorenz, Simó, Bofarull, etc. El Sr. Lorenz dió cuenta de su entrevista con D. Jaime y de las instrucciones que le había dado, sobre la reorganización del partido. Se nombraron comisiones de propaganda electoral, defensas del cielo, etc.

La reserva. El teniente general March, que cumplió el arresto que le impuso el ministro de la Guerra, ha solicitado el pase a la reserva.

ESTOMACAL. Con el Elixir Saiz de Carlos se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedias, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y ticsa del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos. DIARREAS. disenteria, la retidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizante y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más o menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los médicos. De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folletito a quien lo pida.

Atrasadillos andábamos por acá en punto a costumbres políticas y sociales, y sin esas simpáticas obreras de la Villa y Corte quizás hubiéramos tardado aún mucho tiempo en recibir de lleno los famosos aires de Europa, de que tanto han hablado los periódicos en distintas ocasiones para ponderarnos su salubridad. Durante largos años, la mujer española ha sido mujer muy de su casa, hacedosa, afable y creyente. Hablaba todo lo necesario y quizá algo más, que eso es efecto común de todas las mujeres del orbe, pero hablaba en su casa o en la calle con las comadres, y no sabía lo que era echar discursos en mitines, y es probable hubiera calificado de «pendones» y «marimachas» a quienes se hubiese atrevido a funcionar de oradoras en reuniones públicas mezcladas con hombres avanzados a «pedrique». Ahora, ya soplan los vientos—los vientos de Europa—en otra dirección, y esos vientos empujan a nuestras obreras hacia los mitines de emancipación y de lucha, donde se truena contra el «infame Capital». Las obreras de la plancha y del jabón han recibido de Pablo Iglesias el consejo de que se instruyan y de que luchen. Bueno, que se instruyan, pero me temo que esa instrucción será en detrimento del brillo de las camisas y de la blancura de las sábanas. Las planchadoras aprenderán la doctrina de los socialistas alemanes, pero no aprenderán el planchado alemán, que les vendría a más. Yo no sé qué diablos va a enseñarles Pablo Iglesias a todas esas obreras madrileñas, que acuden a escuchar al apóstol del odio, a uno de los hombres más antipáticos que padecemos en España. ¿Cómo no sea a «sholar» la ropa! Ya estoy viendo a las lavanderas rasgar los calzoncillos y a las planchadoras quemar las camisas de los «capitalistas», que a veces quizá sean unos infelices que no tengan más que un par de «puestas», con lo cual las «saboteadoras» se quedarán necesariamente sin parroquiano. Bueno es que las obreras traten de mejorar de condición, y es muy justo que se les atienda en todas sus legítimas peticiones; pero opino que si buscan esas mejoras yendo cogidas del brazo de Pablo Iglesias, no harán más que «planchar» sobre «planchas».

LIBRO Y REVISTAS

SUMARIO. De Protocolo médico-forense. Teruel. 1913. A nuestros lectores y compañeros. Trabajos originales: Nueva técnica con la eytrosina para el reconocimiento de los nemaspermios en las marchas, por el Dr. Angelo de Dominici. Una omisión de la Ley de Accidentes del trabajo, por D. Luis Zipatero González. Los progresos de la Dactiloscopia en la Argentina. Revista de sociedades médicas Segundo congreso francés de Medicina legal celebrado en París los días 20 y 21 de Mayo de 1912 (continuación).—Información.

F. Jover Martínez. DENTISTA. Operaciones sin dolor. PLAZA DEL MERCADO, 6, PRAL. TERUEL.

NOTICIAS

Cultos. Durante los tres días de Carnaval se celebrarán cultos de desagravios en la Capilla de las Religiosas Siervas de María en su residencia de la calle de los Amantes.

LA PRINCESA HELGA

—Condesa; el amor es como la venganza; un plato que hay que comer frío. No hay que fiarse mucho de los sentimientos que se alimentan solamente con la presencia del objeto amado, y que se evaporan a distancia. La separación es saludable al amor profundo; lo fortifica, lo cimienta y lo aviva. Creo, condesa, que su hijo de usted se halla en un estado de exasperación definitivo; y respecto a la princesa... —¡Ah, sí, coronel! Eso es lo que mortifica mi alegría! ¿Ama Helga a mi hijo? —Estoy seguro. —¿Y si se equivoca usted? —Hay indicios que no engañan jamás. Su pobre alma se ha lanzado al refugio de los grandes dolores. Helga ha dicho, a Dios sus penas, y creyó que el recuerdo de Ladislao quedaría fuera de los muros del clausuro. —¡Ah! Mi querido coronel, si estuviera usted en lo cierto, ¡qué ventura para todos! Ahora entreguemos la cartora a mi hijo y veremos... —Éntreguela usted, condesa. Hay secretos que sólo una madre tiene el derecho de penetrar. —Sí, sí; es verdad, querido amigo; tiene usted las mayores delicadezas espirituales. —Todo esto me devuelve algo de la razón, perdida: ¿no es verdad? —Perdóneme, coronel—dije tendiéndole mi mano,—porque sin usted, hubiéramos andado errantes mucho tiempo, quizás siempre. En aquel instante se abrió la puerta y Ladislao entró. —Dejo a usted, condesa—dijo el coronel,—porque tengo necesidad de tomar el aire. La presencia de los Merpoñ y

OPALE

—¿Y su bello tenebroso, condesa; en dónde está?—preguntó la baronesa.—¿No veríamos hoy al ingrato? —Habló de una sobrina suya, que «destinaba», según «creo», a «vivir» a Ladislao en su viudez. Desde la marcha de Helga nos la trajo a casa dos veces por semana. —Es una muchacha alta siempre recargada de adornos, con la cual se hubiera podido dejar a Ladislao impunemente en la soledad tentadora de una isla desierta. —¿Y la princesa Helga?—prosiguió la baronesa; haciendo sentir su despecho por la ausencia de mi hijo.—¿Cuánto debe usted de lamentar no tenerla a su lado?... ¿Es cierto que una vocación religiosa, irresistible?... —¡Tú sabes, Esteban, lo que a mí me gusta que me pregunten! No hice más que mirar a la tonta; pero de qué modo! Bastó aquella mirada para que suspendiera el interrogatorio; y volvió la conversación hacia Sergio, el hijo de la condesa. —¿Cómo ha crecido! ¡Y qué hermoso es! Ven, amorcito; ven que te dé un beso. — Los besos de esta señora no debían de ser muy agradables al niño, que ya los había gustado; de modo que se atravesó en continuar pegado a mí. Se acordaba el chico de cierta historia que le contó su padre, y en la que la baronesa representaba el papel de la hada Carabosa, vieja y de las más malas, intehedé del mundo. —No hubo medio de que Sergio se dejara besar por la baronesa. Al fin, toda la gente fué a lucir sus gracias al lago, y yo, cansada, me fuí a mi boudoir para estar en calma. De pronto tocaron debilmente a la puerta. —¿Quién era el inoportuno que venía a turbarme en mi soledad? Era el coronel, sonriente y alegre.